

Lời dịch 2002 – Anne-Marie

Lời dịch & lyrics 2002 – Anne-Marie

I will always remember

Em sẽ nhớ mãi

The day you kissed my lips

Ngày anh đặt nụ hôn lên môi em

Light as a feather

Một nụ hôn nhẹ như tơ

And it went just like this

Giống hệt như bây giờ

No, it's never been better than the summer

À không, sẽ chẳng bao giờ đẹp tuyệt vời như mùa hạ năm ấy

Of 2002

Năm 2002

We were only eleven

Ngày đó chúng mình mới 11

But acting like grown-ups

Nhưng cứ thích ra vẻ người lớn

Like we are in the present

Cũng giống như chúng mình bây giờ

Drinking from plastic cups

Uống với nhau bằng cốc nhựa

Singing "Love is forever and ever"

Ngâm nga câu hát "Tình vĩnh cửu"

Well, I guess that was true

Em đoán tình mình cũng giống như thế

Dancin' on the hood in the middle of the woods

Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây

On an old Mustang where we sang

Ngồi nghêu ngao hát trên con xe Mustang cũ

Songs with all our childhood friends

Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng

And it went like this, say

Này nhé:

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

Vẽ bức tranh có em và anh

On the days when we were young

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình

Singing at the top of both our lungs

Cát tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống

Now we're under the covers

Giờ đây chúng mình đã biết e ấp

Fast forward to eighteen

Thoáng chốc đã bước sang tuổi 18

We are more than lovers

Giữa chúng mình hai chữ tình nhân là chưa đủ

Yeah, we are all we need

Chúng mình là tất cả những gì đối phương cần

When we're holdin' each other

Khi hai đứa vui mình trong vòng tay nhau

I'm taken back to 2002

Em như được trở về năm 2002

Dancin' on the hood in the middle of the woods

Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây

On an old Mustang where we sang

Ngồi nghêu ngao hát trên con xe Mustang cũ

Songs with all our childhood friends

Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng

And it went like this, say

Này nhé:

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

Vẽ bức tranh có em và anh

On the days when we were young

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình

Singing at the top of both our lungs

Cát tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống

On the day we fell in love

Cái ngày chúng mình sa lưới tình của nhau

Dancin' on the hood in the middle of the woods

Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây

On an old Mustang where we sang

Ngồi nghêu ngao hát trên con xe Mustang cũ

Songs with all our childhood friends

Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng

Oh, now

Này nhé:

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

Vẽ bức tranh có em và anh

On the days when we were young

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình

Singing at the top of both our lungs

Cất tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống

On the day we fell in love

Cái ngày chúng mình sa lưới tình của nhau

Lyrics 2002 – Anne-Marie

I will always remember

The day you kissed my lips

Light as a feather

And it went just like this

No, it's never been better than the summer

Of 2002

We were only eleven

But acting like grown-ups

Like we are in the present

Drinking from plastic cups

Singing "Love is forever and ever"

Well, I guess that was true

Dancin' on the hood in the middle of the woods

On an old Mustang where we sang

Songs with all our childhood friends

And it went like this, say

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

On the days when we were young

Singing at the top of both our lungs

Now we're under the covers

Fast forward to eighteen

We are more than lovers

Yeah, we are all we need

When we're holdin' each other

I'm taken back to 2002

Dancin' on the hood in the middle of the woods

On an old Mustang where we sang

Songs with all our childhood friends

And it went like this, say

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

On the days when we were young

Singing at the top of both our lungs

On the day we fell in love

Dancin' on the hood in the middle of the woods

On an old Mustang where we sang

Songs with all our childhood friends

Oh, now

Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z, singing Bye Bye Bye (NSYNC)

Hold up, if you wanna go and take a ride with me (Nelly)

Better hit me, baby, one more time (Britney Spears)

Paint a picture for you and me

On the days when we were young

Singing at the top of both our lungs

On the day we fell in love

Lời dịch 2002 – Anne-Marie

Em sẽ nhớ mãi

Ngày anh đặt nụ hôn lên môi em

Một nụ hôn nhẹ như tơ

Giống hết như bây giờ

À không, sẽ chẳng bao giờ đẹp tuyệt vời như mùa hạ năm ấy

Năm 2002

Ngày đó chúng mình mới 11

Nhưng cứ thích ra về người lớn

Cũng giống như chúng mình bây giờ

Uống với nhau bằng cốc nhựa

Ngâm nga câu hát "Tình vĩnh cửu"

Em đoán tình mình cũng giống như thế

Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây

Ngồi nghe ngao hát trên con xe Mustang cũ

Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng

Này nhé:

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)

Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)

Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)

Vẽ bức tranh có em và anh

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình

Cát tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống

Giờ đây chúng mình đã biết e ấp

Thoáng chốc đã bước sang tuổi 18

Giữa chúng mình hai chữ tình nhân là chưa đủ
Chúng mình là tất cả những gì đối phương cần
Khi hai đứa vùi mình trong vòng tay nhau
Em như được trở về năm 2002
Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây
Ngồi nghêu ngao hát trên con xe Mustang cũ
Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng
Này nhé:

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)
Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)
Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)
Vẽ bức tranh có em và anh

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình
Cát tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống
Cái ngày chúng mình sa lưới tình của nhau
Nhảy nhót trên mui xe giữa rừng cây
Ngồi nghêu ngao hát trên con xe Mustang cũ
Những bài hát cả lũ bạn thời trẻ con đều thuộc lòng
Này nhé:

Nào là Oops (Britney Spears), I Got 99 Problems (Jay-Z), Bye Bye Bye (NSYNC)
Rồi câu hát "If you wanna go and take a ride with me" (Nelly)
Và cả "Better hit me, baby, one more time" (Britney Spears)
Vẽ bức tranh có em và anh

Những năm tháng thanh xuân của chúng mình
Cát tiếng hát từ nơi lồng ngực căng tràn nhựa sống
Cái ngày chúng mình sa lưới tình của nhau